



8/30/2013

ZMLUVA č.: 5/1000021037**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie****Uzavretá medzi****Dodávateľom:**

	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.	
	Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra	
	Odštepny závod Levice	
	Ludanská 4, 934 05 Levice	
V zastúpení:	Ľubomír Kamenár vedúci a riaditeľ odštepneho závodu	
IČO:	36550949	
DIČ:	2020154609	
IČ DPH:	SK2020154609	
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.	č.úctu. 000027-0001909152/0200
	Slovenská sporiteľňa, a.s.	č.úctu. 000000-0233888610/0900
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N	

**Odberateľom:
(producentom)**

Obchodné meno:	Mesto Želiezovce	
Sídlo:	SNP 2, 937 01 Želiezovce	
V zastúpení:	Ing. arch. Pavel Bakonyi, primátor mesta	
IČO:	00307696	
DIČ:	2021023752	
IČ DPH:	---	
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.	č.úctu. 23622152/0200
Registovaný:	Štatistický úrad SR	
Adresa na zasielanie faktúry:	Mesto Želiezovce, SNP 2, 937 01 Želiezovce	
Elektronická adresa:		
Kontaktné údaje:	Tel.číslo: 367 711 140	Fax:

Čl. I**Predmet zmluvy****Predmetom zmluvy je:**

- ☒ dodávka vody z verejného vodovodu
☒ odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie
☐ odvádzanie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie
☐ odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov do verejnej kanalizácie

Čl. II**Špecifikácia odberu / produkcie**

Adresa odberného miesta/produkcie: **Schubertova 223/16, Želiezovce**
Technické číslo odberu: **50071-9790-0**
Evidenčné číslo odberu: **89342987**

Účel odberu vody:**Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:****OSTATNÍ**

- ☒ vodomermom
☐ smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej do verejnej kanalizácie:

- ☒ vodomermom
☐ prietokomerom producenta
☐ smernými číslami
☐ odborným výpočtom dodávateľa

Množstvo odoberanej vody v m³/rok:**136****Fakturačný cyklus:****Polročný****Druh prevádzky:****84.11.0/Všeobecná verejná správa****Počet prevádzkových dní v roku:****250****Pracovná doba:****8****hod/deň****Druh odvádzaných odpadových vôd:**

- ☒ splaškové
☐ technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	x	136	0,373	0,004
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Vody z povrchového odtoku		0	0,000	0,000
CELKOM		136	0,373	0,004

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plôch v m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	o/s	ka/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,015	0,435	0,109
Nerozpustné látky 105	0,000	500,000	0,009	0,272	0,068
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,023	0,653	0,163
N-NH ₄	0,000	80,000	0,002	0,044	0,011
P celk	0,000	15,000	0,000	0,008	0,002
Tuky	0,000	60,000	0,001	0,033	0,008
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,000	0,005	0,001

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky: v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky: bodová

Spôsob vykonávania kontroly: námatková

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za vodné a stočné je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - ☐ prevodným príkazom
 - ☒ inkasným príkazom z č. účtu 23622152/0200
 - ☐ poštovou poukážkou na účet

Čl. IV

Osobitné dojednania

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
 - ☐ určitú do
 - ☒ neurčitú

2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
5. Zmluvu je možné meniť v písomnej forme dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov zmluvnej strany (zmena obchodného mena, adresy, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov a pod.), kedy postačuje písomné oznámenie jednej zmluvnej strany doručené druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky s odberateľom/producentom doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie na odberné miesto špecifikované v čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Leviciach, dňa 11. SEP 2013

V Želiezovciach, dňa 11. SEP 2013

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:

.....

.....

.....
Inyl, primátor mesta